

THE DEAF CHILD'S ADVOCATE

Published at 2969 W. 25th St., Cleveland, O., in the interest of the Ev. Luth.
Institute for the Deaf, 6861 Nevada Ave., Detroit, Michigan.

Volume XI

FEBRUARY, 1941

Number 2

He was wounded for our transgressions, He was bruised for our iniquities: the chastisement of our peace was upon Him; and with His stripes we are healed. Isaiah 53:5.

Lent is at hand. Lent—the holiest season of the church year! Lent—the season of deepest meditation, self-examination, rejoicing and consecration! During this season of the year we focus our attention upon the climax of our Savior's life and work, the sacred story of Christ's suffering and death. Before our mind passes the Picture of Christ in Gethsemane, suffering as no man ever suffered before or after, suffering so terribly that for agony His sweat was as drops of blood falling to the ground. Before our mind passes also the betrayal of Jesus by one who called himself His friend; the mock-trial before the church officials; the scourging and crowning with thorns in Pilate's Hall; the unjust death sentence by a governor who admitted that he found no guilt in Him. Before our mind passes the picture of Christ on the cross on Calvary, hanging

between heaven and earth, forsaken by God and man, tasting the wrath of God and the punishment for sin in the fullest measure; and Christ bowing His holy head in death. What soul-stirring events! When we think of all this, our heart is filled with great sadness, because we realize that also our sins were the cause of His suffering and death. But we also experience sublime joy at the thought of these events, because we know that through His suffering and death Christ has atoned for our sins. "For God so loved the world, that He gave His only begotten Son, that whosoever believeth in Him should not perish, but have everlasting life."

In Lent, we at the Lutheran Institute for the Deaf are reminded most forcibly that our Savior, who suffered so greatly to redeem us, is kind and sympathetic towards His children who must suffer hardships and afflictions in this world. We feel assured that He

who said, "Suffer the little children to come unto Me," loves also those children who are entrusted to our care, the deaf children. He showed His love for these children when He induced our fathers to establish a Lutheran School for deaf children in Detroit. Jesus showed His love by moving Christians to support this School during the many years of its existence. He has shown His love by giving to our School faithful and consecrated teachers, who train these deaf children for this life, but, above all, also teach them the way to eternal life through faith in Christ Jesus. During the last few years, especially, God has shown His love for our School, disposing fellow-believers in every part of our country to contribute liberally for the construction of beautiful new buildings, which were sorely needed. Yes, the Lord has been good to us.

Lent is also a time of personal consecration. It is a time in

which a Christian dedicates himself anew to his Lord and Savior, resolving firmly to bring to others the joy of salvation which he himself had received and experienced. Our School offers you, the converted child of God, an opportunity to give evidence of your consecration. Our enrollment has increased greatly in the last few years and our needs have increased proportionately. To maintain a boarding school of this size and enrollment is no longer a task which a few congregations can carry on successfully. We need your help now and, in all probability, will continue to be in need of it as long as the Lord gives us children to keep with Him and lead to Him. For your encouragement in this work of consecration, may you always remember the words of our Savior: "Inasmuch as ye have done it unto one of the least of these my brethren, ye have done it unto Me."

REV. N. E. BORCHARDT.

Items from the Field Secretary

Among Friends

"Be strong and of a good courage; be not afraid; for the Lord thy God is with thee," Joshua 1:9.

Though the new year has arisen in blackness for the world, it strengthens us to realize that in Christ we are the beloved children of the God of all love, all mercy, and all power.

God bless you and keep you!

You yourselves have been a blessing in the past year to little children destined to live in a world of silence. By your support you have "given" them "meat" and "drink," "clothed" them, "visited" them, "came unto" them, and "taken" them "in." You "have suffered them to come unto" the blessed Savior.

And in this year of 1941 the assurance of your Christian love and friendship is a great source of comfort and happiness to these "little ones." They know you will stand by them.

You Have Helped

Many a heart in the past has been heavy and sorrowful midst the unspeakable, heaven-sent joy of Christmas. Little children unable to hear, knew not the Christ-Child. Sorrowing parents were unable to tell them or give them understanding.

You have changed all that, dear friends. At your school here they have learned to know this holy Babe of Bethlehem. You have made Christmas a season of great joy and peace for both these chil-

dren and their parents. Together now, they can rejoice in the newborn Savior. Together now, they believe in Him, love Him, worship Him.

They have found the "peace" and "good will" of the angels' proclamation and they join the heavenly host with the song of their happy hearts: "Glory to God in the highest!"

Friends Won for Deaf Children's Cause

It was my privilege in the months of October and November to present the cause of your Institute to many congregations in Northern Wisconsin and Minnesota. Everywhere praise and commendation for the grand work and accomplishments of our school were heard. We were also the recipients of wishes for God's bless-

ing, for which we are humbly grateful.

Many new friends were gained. There is the joy of entering the service of their Savior in behalf of His underprivileged lambs.

It was a pleasure also to meet many of the old friends again. Many expressed their happiness in being able to help this worthy cause. Some regretted the fact that they had been unable to do more at the time, but promised to do something in the future.

In Minnesota we had a taste of the rigors of northern winters. We were very grateful for the warm and extremely friendly haven we found in the parsonage of the Rev. R. S. Heyne, at Detroit Lakes. A good deal of time was spent in slow travel on snow-covered and slippery highways, and, by the way, also off of them. Neverthe-

less, we left that beautiful state of cold, white, pure snow distinctly invigorated.

Pleasant Coincidences

At Clintonville, Wisconsin—W. Speckhard, pastor—while preaching in a mid-week service, we had the pleasure of having the Rev. N. P. Uhlig present and graciously offering to interpret the entire service in the sign language. Pastor Uhlig is our missionary for the deaf in St. Louis, Mo., and States south to the Gulf. He and his son, who serves as his father's vicar, were on their way home from the Ephphatha Conference in Minneapolis. In Grand Rapids, Minnesota—F. L. Von Husen, pastor—we were similarly surprised by the presence and interpretation of our sermon, by the Rev. N. W. Zellmer of Hill City, Minn. Pastor Zellmer, besides serving a hearing congregation, preaches to the deaf of Northern Minnesota. — In Clintonville the service and showing of pictures was attended by one of our former graduates, Mr. Werner Hoewisch, a young man from Fremont, Wis. We will tell you more about him in a subsequent issue.

REV. J. M. KEMPF,
Field Secretary.

LADIES' AID NEWS

The annual election of officers took place in the January meeting at which the following were elected:—

Chairman, Mrs. Geo. Neumeyer; 1st Vice-Pres., Mrs. D. Knorr; 2nd Vice-Pres., Mrs. J. Klein; Rec. Sec'y, Mrs. Hagen; Finan. Sec'y, Mrs. Snow; Corr. Sec'y, Mrs. Porth; Treas., Mrs. E. Prieb; Visiting Comm., Mrs. Heine, Zanders, Weiss; Flower, Mrs. Eberts; Program, Mrs. Johnson; Board of Directors, Mrs. Faust, Guetschow, Tosch.

As we enter into a new year and find turmoil over the entire world, we are very apt to lose all sense of value and forget that there is much beauty in life. We read in Isaiah 55:12: "Ye shall go out with joy and be led forth with peace." Let us then start the New Year with such joy and willingness together with these officers for another successful year.

Our social activities began with the annual banquet on January 19th, which was followed by an evening party on January 30th.

Plans are under way for a fine program throughout the year under the leadership of Mrs. Johnson.

Memorial donations were re-

ceived by our treasurer: For Mrs. Grace Matiak by Mrs. L. Hawes, Mrs. Bliemeister and Mildred; for Mrs. E. Maurer by Mr. and Mrs. Neumeyer and Martin; and the following Christmas donations were sent in: By Bethlehem \$10.00, Bethlehem, Roseville \$2.00, Bethany \$10.00, Gethsemane \$10.00, Messiah \$15.00, Pilgrim \$5.00, St. Mark's \$10.00, St. Thomas \$5.00, Stephanus L. B. M. No. 7 \$10.00, Trinity \$15.00; Special by individuals of Trinity \$50.00, Zion \$25.00.

We are very grateful and say "Thank You" for all donations.

MRS. JOHN PANKOW,
Reporter.

APPLICATION FOR ENROLMENT RECEIVED FROM HOUSTON, TEXAS

The picture of the little girl on this page is that of little three-year-old Patricia Ann Beadle of Houston, Texas, whose application for enrolment was received a few weeks ago. Since we do not accept



Patricia Ann Beadle

new pupils so late in the school term, Patricia's application has been filed, and she, with many other new comers, will be welcomed into our happy family next September. In this case we again see that distance is no real hindrance when parents have the spiritual welfare of their children at heart.

In this connection I wish to urge all parents who have deaf children of grade-school age, and who desire to enroll them in this their Chris-

tian school, to send in their applications as early as possible. — An unusually large number of applications are already on file, and indications are that we may not be able to accommodate all. If the latter should prove to be the case, the rule, "First come, first served," will have to apply, and the children will be admitted in the order in which their applications reach us. So, parents, please decide already at this time to enroll your deaf or hard of hearing child in our school and send us the application NOW, in order to assure admittance for your loved one next fall. Upon request we shall gladly send you an application blank. "Bring them up in the nurture and admonition of the Lord."

WHAT ABOUT OUR APPEALS?

Many of our friends are eager to know whether or not the appeal for our maintenance fund sent to the 18,000 readers of our "Advocate" met with the desired results. A definite answer cannot as yet be given to that question. However, we are happy to be able to state that quite a number of our subscribers have responded and have sent us their contributions directly. We hope that we may also assume that many readers have placed their offerings on the collection plates in the congregations where gifts were received for our cause. In the latter case the monies have not as yet reached us, hence we are not able at this time to tell what the final results will be. We realize, too, that many readers and friends perhaps were not in a position to send us anything during the busy holiday season, but will do so later. — Fellow Christians, you who have remembered our Institute, we thank you for all you have done for our handicapped children and wish you God's richest blessings. And we pray that such of our readers as have not as yet found it convenient to remember our cause with a gift in one way or the other may do so within the near future, or perhaps during the blessed Lenten and Easter season. Friends, your Institute for the Deaf is a large one and serves many unfortunate children, hence hath need of your support.

OUR HEARTFELT APPRECIATION

During the recent holiday season we were the recipients of many kind offerings, both in kind and money. To all our readers, Ladies'

Aid Societies, Y. P. Societies, congregations, and friends of our cause who have so kindly and unselfishly remembered our charges and our cause with offerings of money, quilts, blankets, bedding and towels of all kinds, food, and toys for our children, we here express our sincere and heartfelt thanks and appreciation for your gifts of love and faith. Since you have done it for the least of the Lord's brethren, we can assure you that He will reward you most bountifully.

CHRISTMAS PARTY

Honk-honk! Everybody ready? Yes, here we go, and all the way down town. The Owasia Club has invited us for a Christmas party at the Y. W. C. A. The children have been looking forward to this party, since they remembered what a nice time they had there last year.

A motion picture was shown, a real comical one, which children especially enjoy. Several games were played. And then—what happened? A man with a long white beard, dressed in red, appeared, and brought a gift for each child. Little Sheila clung to her beautiful doll all the rest of the evening.

A big lunch was served. And our children certainly did justice to the sandwiches, cookies and ice cream.

Another party was given by the Y. P. S. of East Bethlehem church, here at the Institute. They remembered our children with a Ping-Pong table. Certainly a very fine gift!

The Y. P. S. of Gethsemane church brought us a big collection of table games, which afford much enjoyment to all, especially on the long, cold winter Sunday afternoons and evenings.

Thanks to all our kind friends who have brought so much cheer to our deaf girls and boys at Christmas time.

DEACONESS F. A. VIERCK.

ON THE SICK LIST

One of our teachers, Mrs. Shiners, has been seriously ill for the past weeks. She went to the hospital on the first day of our Christmas vacation for an appendectomy. Her recovery from this was complicated by the onset of flu. She was in the hospital three weeks. Now she is recuperating at a friend's home. We sincerely hope that she will be with us again in the near future.

Mrs. Clement, an experienced

teacher for the deaf, is substituting in the classroom until Mrs. Shinnors will again be able to resume her duties.

Richard Church, one of our 5th grade pupils, also is on the sick list. He is at home in Lansing, Michigan. We hope that our dear Lord may grant him a speedy recovery.

OUT OF OUR CLASS ROOMS

First Grade News Items

Dorothea has an orange. Merilou has a blue sweater. Mrs. Jahn has some gum and some candy.

Richard Nicolai, 5 yrs.,
Pre grade

Dorothea had some gum yesterday. Leonard broke his glasses. Mrs. Jahn has a new pin. It is pretty. June Weinman, 8 yrs.

Ronald B. has some candy. Mrs. Kirchoff has a yellow sweater. It is pretty. Patty is well.

Norma Harris, 6 yrs.



Little Boys' Playroom

We have a new doll. It has brown hair and a pink bow. It has black shoes and white socks. I have a new red, white, and blue hair bow. I like it. I have some pencils in a box

Gayle Knosp, 6 yrs.

We have a new red, blue, and yellow ball. Norma has a red dress. I have brown shoes.

Dorothea Schwebke, 7 yrs.

We ate some ice cream yesterday. I like ice cream. I fell yesterday. I did not cry. We have a

blue and white airplane. I like it. Ronald Backer, 7 yrs.

Ronald H. has some candy in a box. I have a new green pencil. Leonard will go home Friday.

Merilou La Ford, 7 yrs.

THE DEAF CHILD'S ADVOCATE

Published Bi-monthly at Cleveland, Ohio, 2969 W. 25th St., in the interest of the deaf child by the Evangelical Lutheran Institute for the Deaf, 6861 E. Nevada Avenue, Detroit, Michigan.

EDITORIAL COMMITTEE

J. A. Klein, Director, 6861 Nevada Avenue Managing Editor

FACULTY

J. A. Klein, W. Bellhorn, Miss E. Born, Miss N. Lundwall, Miss E. Forsberg, Miss E. Fauth, Miss C. Gade, Mrs. L. Kirchoff, Mrs. V. Schinnors, Mrs. W. Jahn.

SCHOOL BOARD

Rev. Ph. Bohn, Rev. Geo. M. Krach, Rev. N. E. Borchardt.

FIELD SECRETARY

Rev. J. M. Kempf.

All communications regarding the editing must be sent to the managing editor. All communications pertaining to changes of addresses must be sent to Circulation Department, 2969 W. 25th St., Cleveland, Ohio.

"Entered as second-class matter December 13, 1930, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the act of August 24, 1912."

MEMORIAL WREATHS

CALIFORNIA

San Anselmo—For Rheinhold J. E. Oettel, by Trinity S. S., \$5.00.

ILLINOIS

Addison—For Lulu Kropp, by Girls of Luth. Child Welfare Assoc., \$3.00. Hoyleton—For H. Hesemann, by F. W. H., \$2.00; M. L. J., \$2.00. Lena—For Francis Scheider, by Mrs. Eliz. Scheider, \$2.00. Mattoon—For Mrs. Wm. Zubane, by Lulu Wetzel, \$1.00; Mr. and Mrs. Harry Wetzel, \$1.00; Mr. and Mrs. E. Nolte, \$1.00; Mr. and Mrs. Chris Fisher, \$2.50; Mr. and Mrs. Geo. Mohlenhoff and family, \$2.50. Murphysboro—For Mrs. Lydia Lonham, by Mr. and Mrs. Homer Kees, \$1.00; Mr. and Mrs. H. H. Jost, \$1.00. Western Springs—For Mrs. Klatz, by Mr. and Mrs. A. Peters, \$2.00. Wheeler—St. Paul's L. A., \$5.00. Evansville—For John Basse, by W. A. and Ruth Siems, \$1.00. Kendallville—For Mother, by Julia Wehmeyer, \$1.00. Seymour—For Mrs. Eliz. Hoeferkamp, by Mr. and Mrs. Wm. Holtman, \$1.00.

IOWA

Ida Grove—Mrs. Alfred Janssen, Trinity, \$8.00. Storm Lake—Zion, Wilhelmina Wellmann, \$25.00. Terril—Imm. Wm. Nachtigall, Sr., \$3.00. Webster City—St. Paul, Mrs. E. Breitenkamp, \$2.00.

KANSAS

Great Bend—For J. O. Lane, by Mrs. Harold Koltwitz, \$2.00. Waterville—For Herman Minge, by Mr. and Mrs. John Minge, 50c. Mr. and Mrs. Perry Lohse, 50c. Mr. and Mrs. Paul Pronsk, 50c.

MICHIGAN

Battle Creek—For H. Edgington, by E. Franck and family, \$2.50; for Mr. and Mrs. Paul Riedel, by Mrs. D. Murray, \$1.00. Burr Oak—For Rev. Paul Noife, by Rev. C. N. Bartell, \$2.00. Detroit—For Mrs. Mabel Hemeyer, by Neighbors, \$6.00; for Mrs. J. L. Herschbach, by Deac. M. Twenhafel, \$2.00; for Chas. Kraft, Sr., by Epiphany L. A., \$5.00; for Wilhelmina Smith and Alma Deittloff, by Mrs. A. J. Smith, \$2.00; for Mr. Wagner, by Mr. and Mrs. Jacob Koester, Sr., \$2.00. Inkster—For Mrs. Minnie Russow, by Rev. and Mrs. Paul Waschilewsky, Ruth and Anita, \$3.00; for Rev. H. G. Schuessler, by Rev. and Mrs. Paul Waschilewsky and Ruth, \$3.00. Millington—For Mrs. Otto Petsold, by Mr. and Mrs. E. Weber, \$1.00. Pigeon—For Fred Jacob, by Mr. and Mrs. Hy. Clabuesch, \$2.00.

Mr. and Mrs. Lorenz Clabuesch, \$2.00. Pontiac—For Frank C. Schroeder, by Mr. and Mrs. Ernest Moe, \$5.00. Saginaw—For Sister, by Mrs. Rohloff, \$1.00. St. Clair Shores—For J. Wilson, by Redeemer L. A., \$2.50. Waltz—For Rev. Henry G. Schuessler, by Rev. Otto F. Stahlke and family, \$2.50. Wyandotte—For Ernest Ypos, by Mr. and Mrs. R. W. Schave, \$3.00.

MINNESOTA

Mayer—For Anna Ninnemann, by O. D. Sell, Mr. and Mrs. Elmer Sell, Mr. and Mrs. Roland Anderson, The Grandchildren, Mr. and Mrs. Wm. Haeuter, Mrs. Fred Hein, Sr., J. G. Bleedorn, Mr. and Mrs. Paul Waldon, Mrs. Paul Noeske and Dora, Mr. and Mrs. Albert Schultz, Mr. and Mrs. H. R. Sundquist, Mr. and Mrs. Robt. Hampson, Mr. and Mrs. Alvin Kuntz, Mr. and Mrs. Harold Lunow, Mr. and Mrs. Gilbert Hasse, Holy Trinity Guild, Superior, Wis., \$19.00.

MINNESOTA

Perham—For Mrs. Eliz. Martin, by Mr. and Mrs. H. C. Brase and family, \$3.00. St. Paul—For Mrs. John Eckhoff, by Mrs. E. R. Munske, \$1.00, Miss Selma Ulbricht, \$1.00; for Edywin Tomlinson, by Mr. and Mrs. A. W. Tomlinson and family, 50c. South Haven—For Gustav Tonn, by Mrs. H. W. Weseloh, \$1.00. Taunton—For Fredrich J. Schmul, by Neighbors and friends, \$2.15.

MISSOURI

Flat River—For Mrs. Louis Burger, by Mr. and Mrs. Rudolph Fiehler, \$1.00. Ste. Genevieve—For Rev. Erich Buenger, \$1.00.

NEBRASKA

Osmond—Immanuel, \$5.75.

NEW YORK

Albany—For Anna E. V. Berg, by Men's Club, \$3.00.

OHIO

Defiance—For Ida Breininger, by The Sisters, \$3.00. Napoleon—For Esther Bunsold, by Mr. and Mrs. E. G. Nickel and family, \$2.00, Elmer Bunsold, \$5.00. St. John Girls' Choir, \$5.00. Mr. and Mrs. John Norden, \$2.00. Mr. and Mrs. Herman Banke, Mr. and Mrs. Rudolph Riefers, \$2.00. Mr. and Mrs. Ernest Bunsold, August, Edgar, Erna Bunsold, and Lucille Gugel, \$7.00. Mr. and Mrs. Sherman Wade, \$2.00. Mr. and Mrs. W. F. Wendling, \$2.00. Toledo—For J. G. Twietmeyer, by Hy. Stallbaum and family, \$5.00. West Lake—For Fred E. Koch, by Mr. and Mrs. E. Phinney,

\$2.00. Mr. and Mrs. F. Walker, Mr. and Mrs. F. Sinzinger, \$5.00.

PENNSYLVANIA

Pitcairn—For Baby Louise Mae Beale, by Trinity S. S., \$2.50. Scranton—For Mrs. Pauline Andrukert, by Peace Luth. L. A., \$3.00.

SOUTH DAKOTA

Doland—For Mrs. John Felderman, by Hugo Larson, \$5.00.

WISCONSIN

Milwaukee—For Chas. Schneider, by Miss Marie Schneider and Mrs. Carl Lohman, \$3.00.

DONATIONS

MICHIGAN

Adrian—Mrs. G. E. Brighton, \$1.00; Mrs. H. Buske, \$1.00; Geo. Dorner, \$1.00; Mrs. R. M. Filter, \$2.00; Emilie Howe, 25c; Edwin Krueger, \$1.00; Mr. and Mrs. C. F. Schneider, \$1.00; Conrad E. Schweikert, \$1.00; Tabea Soc., \$5.00; Mrs. Walter Wiesinger, 50c; Albion—St. Paul L. A., \$5.00; Allen Park—L. Dasher, \$5.00; Mt. Hope L. A., \$5.00; Alpena—Mrs. W. Serre, \$2.00; Mrs. Edwin Sommerfeld, \$1.00; Gerald Werth, \$1.00; Ann Arbor—L. A. for Deaf, \$20.00; Mrs. L. Deppmann, \$1.00; Walter J. Guenther, \$1.00; Mrs. Wm. Haas, \$2.00; Salem Luth. S., \$2.00; Doc. Wandersee, \$1.00; Rev. F. A. Sattelmeyer, \$1.00; Salem L. A., \$3.00; E. W. Zill, \$1.00; Auburn—Mrs. John Kipfmiller, \$1.00; Mr. and Mrs. Hy Ulbricht, \$1.00; Geo. J. Vogtman, \$1.00. Battle Creek—L. A., \$5.00; Bay City—Mrs. L. G. Beckwith, \$1.00; Imm., \$20.00; Carl Kloba, \$1.00; Edna Nuechterlein, \$1.00; Miss Johanna Oppold, 50c; Wm. Rueger, \$1.00; Mr. and Mrs. Fred Schindekette, \$1.00; Mrs. Alvina Zessin, \$1.00; Zion, \$25.61. Berrien Springs—Henry Heimbach, \$3.00; Mary Rindfeld, \$1.00; Big Rapids—Aug. R. Martz, \$1.00; Birch Run—Mr. and Mrs. L. Rummel, \$1.00; Herbert Weiss, \$1.00; Brighton—Mr. and Mrs. H. Brandt, \$2.00; Birmingham—Chas. A. and Laura Volz, \$2.00; Burr Oak—Mr. and Mrs. Hy. J. Ahlgrim, \$2.00. Caledonia—E. W. Ruehs, \$1.00; F. W. Ruehs, \$1.00. Carleton—Mr. and Mrs. T. Kalbaum, \$2.00; Mrs. Aug. Kohler, \$1.00. Centerville—Emma Stuby, \$1.00. Ceresco—Mr. and Mrs. Lewis D. Hess, \$2.00. Conklin—Emelia Lachmann, \$1.00. Mrs. Valentine J. Schaefer, \$1.00; Conklin, \$1.00. Daggett—Mrs. Otto Dill, \$1.00. Dearborn—Mrs. B. Garlinghouse, \$1.00;

Mr. and Mrs. Fred Schade, \$3.00; Mr. and Mrs. Warren Twork, \$5.00; Mrs. Fred Weide, \$2.00; Mrs. R. Twork, \$1.00. Detroit—Chas. Abbott, \$5.00; Mrs. C. Ahleman, \$1.00; Alpha Epsilon Sor., \$10.00; W. Arends, \$1.00; Mr. and Mrs. Chas. H. Austin, \$10.00; Mr. and Mrs. Paul Baetz, \$2.00; Leonard Benke, \$1.00; Bethany, \$25.00; Bethlehem, \$26.55; Beth. W., \$13.50; Rev. Borchardt, \$2.00; Mrs. Ernst Boerbnier, \$5.00; Mrs. E. Bossner, \$2.00; Mr. and Wm. and Norman Brassow, \$1.50; Christ Church, \$5.00; Christ Church L. A., \$50.00; Barney Clark, \$20.00; Wm. Collever, \$1.00; Concordia, \$6.10; Mr. and Mrs. Wm. Dally, \$1.00; A. Deiner, \$5.00; Beulah Deiner, \$2.00; Det. Women's Florist Club, \$50.00; H. G. Diesing, \$5.00; Drammmond Jubilee, \$28.00; Mrs. O. H. Dreyer, \$10.00; E. Bethlehem L. A., \$10.00; Rosetta Eby, \$1.00; Lillian Eckert, \$2.00; Mrs. Hy. Eib, \$1.00; Emmaus, \$5.00; Gus J. Engel, \$1.00; Epiphany L. A., \$10.00; Robt. Erickson, \$1.00; M. Esch, \$1.00; N. W. Finzel, \$5.00; Mr. and Mrs. Calvin Gauss, \$100.00; Marion Gauss, \$100.00; B. Gendy, \$1.00; Mr. and Mrs. Theo. Geschke, \$1.00; Mrs. M. Gnadt, \$2.00; Mr. and Mrs. Otto Gnath, \$1.00; Geo. C. Goetz, \$5.00; Mrs. A. Gorning, \$1.00; Mrs. Gravella, \$1.00; Max Grossman, \$3.00; Mrs. E. Grunst, \$1.00; Mildred and Lewis Guth, \$2.00; Mrs. O. Hall, \$1.00; Mrs. Ernest Hawkins, \$2.00; M. Hebel, \$2.00; Mrs. R. Heinrich, \$1.00; C. H. Hemmeter, \$25.00; Sam. Herman, \$2.00; F. Hirschelmann, \$1.00; Mr. and Mrs. Guston Hoener, \$2.00; Fred Heindrieser, \$20.00; Ella Ihlenfeldt, \$1.00; Mr. and Mrs. Norman Jahn, \$1.00; Mrs. H. Johnsmiller, \$2.00. E. M. K., \$2.00; Mrs. Anna B. Kaiser, \$1.00; A. O. Kampe, \$1.00; Mrs. Ida Klawunder, \$2.50; Herbert E. Klei, \$1.00; Wilhelmine Koch, \$1.00; Koch Lab. Inc., \$10.00; Mr. and Mrs. Wm. Koepke and family, \$1.00; Mr. and Mrs. C. F. Kop, \$1.00; Louis S. Kraft, \$1.00; Mrs. W. Kramer, \$5.00; Mrs. John Kratt, \$2.00; Mrs. A. Krug, \$1.00; Johanna Kulha, \$1.00; Julia E. Kulha, \$1.00; Mrs. Wm. Larges, \$2.00; Mr. and Mrs. Chas. Lewis, \$100.00; J. A. Liebman, \$1.00; Mrs. Mary Lieder, \$1.00; Richard Loesel, \$1.00; Mr. and Mrs. Louis Luchtman, \$1.00; John Luebs, \$1.00; Paul Lukasewicz, \$2.00; Luth L. A. of the Synod. Conf., \$10.00; Lillian MacLean, \$25.00; Mr. and Mrs. Walter MacLean, \$25.00; Lois J. Mammie, \$1.00; H. E. Mathiak, \$25.00; Mesiah, \$23.00; Mrs. F. Meyer, \$1.00; Mich. Fed. A. Assoc. for L., \$50.00; E. G. Moeller, \$5.00; Mt. Calvary, \$1.05; Mt. Olive L. A., \$5.00; Bertha and Marg. Mueller, \$2.00; Dorothy Mueller,

\$5.00; Theo. Moench, \$3.00; N. N., \$2.00, \$5.00; Fred W. Papke, \$3.00; Dr. Jas. A. Park, Jr., \$10.00; A. H. Peter's Funeral Home, \$5.00; Mr. and Mrs. E. Pichan, \$2.00 Mr. and Mrs. O. Pochert, \$5.00; Mr. and Mrs. F. Poelk, \$1.00; Alma Pomeroy, \$2.00; Mr. and Mrs. John Priebe, \$2.00; Mary and Martha Rahn, \$1.00; Mr. and Mrs. F. Rehling, \$5.00; Irma E. Reinke, \$1.00; Mrs. A. M. Reuter and Esther Helene, \$10.00; Mrs. E. Ritter, \$2.00; Louis Ruschinski, \$5.00; St. Andrew's, \$1.00; St. Andrew's L. A., \$5.00; St. Mark's L. A., \$29.76; St. Mark's S. S., \$50.00; St. Matthew, \$10.00; Mrs. H. Salmund, \$1.00; E. Scharf, \$1.00; Mrs. John Schettenhelm, Sr., \$10.00; Mrs. M. Schmidt, \$1.00; Edw. Schoof, \$1.00; H. C. Schuit, \$1.00; Mrs. H. Schuit, \$2.00; Minnie B. Schultz, \$1.00; R. E. Schuring, \$1.00; Mr. and Mrs. E. C. Schutler, \$5.00; Mrs. G. A. Schwan, \$5.00; Mrs. P. O. Schwede, \$2.00; Stephanus, \$30.50; Stephanus L. A., \$25.00; Mr. and Mrs. Hy Strong and Suzanne, \$10.00; Marion Strelow, \$1.00; Mr. and Mrs. Fred Susick, \$1.00; Michael Dishler, \$4.00; Trinity, \$16.75; Gustav Umbreit, \$2.00; G. Wagner, \$1.00; Paul M. Weber, \$1.00; Otto Werk, \$10.00; Mrs. M. Wichmann, \$1.00; O. C. Witte, \$5.00; Mrs. J. Wolf, \$1.00; Mrs. Mary Young, \$3.00; Mrs. W. G. Zapf, \$3.00; Albert G. Zeller, \$1.00; Ernest Zink, \$1.00. Dewitt—Louise Horman, \$1.00. E. Dearborn—Dale and Yvonne Flugge, \$1.00. E. Detroit—Wm. G. Goetz, \$10.00; St. Peter's L. A., \$26.00; Mrs. Chas. Schroeder, \$1.00; Ernst Schroeder, \$2.00; Edgar L. Steiger, \$1.00. Ecorse—Mr. and Mrs. Max A. Erling, \$2.00. Farmington—Mr. and Mrs. L. F. Fendt, \$1.00. Fenton—Mrs. Fred Schleider, \$1.00. Filion—John Mueller, \$3.00. Flint—H. F. Bernhardt, \$5.00. Mrs. Al Cody, \$1.00; Emm. L. A., \$3.00; Mr. and Mrs. A. Gretzinger, \$1.00. Fowler—\$24.24. Frankenmuth—John M. Bickel, \$1.00; Mrs. J. P. Bickel, \$1.00; Block-Brautigam Wedding, \$12.25; Larine Brommer, \$1.00; Mrs. Wm. Denring, \$1.00; Alma Gugel, \$1.00; Hildegard Gugel, \$1.00; Walter Gugel, \$1.00; John L. and Arthur Hubinger, \$2.00; Walter J. Kern, \$1.00; Anton Kuhl, \$1.00; Mr. and Mrs. Harold Mossner, \$5.00; Oscar Mossner, \$3.00; Mrs. Carl J. Ortner, \$1.00; Mrs. Barbara Ruff, \$1.00; Jacob Rummel, \$2.00; Carl Weber, \$1.00; Mrs. E. Zucker, \$2.00; \$1.00. Fraser—Fred Backenbauer, \$1.00; Mrs. Arthur H. Schneider, \$1.00; Eleanor Schoenberg, 10c; Mrs. Fred Schoenberg, Sr., 25c. Freeland—Mrs. Mike Lutz, \$1.00. Gladstone—John Hoffmann, 10c. Grand Haven—Concordia Soc., \$10.00; Mrs. Otto Waldschmidt, \$5.00. Grand Rapids—Mary L. Bing, \$1.00; Mr. and Mrs. H. Bischoff, \$5.00; Emma Blum, \$2.00; Mrs. Esther Cole, \$1.00; Dorcas of St. James, \$5.00; Esther Heruth, \$1.00; Hope S. S., \$13.00; Mrs. Emma Nagel, \$1.00; Bertha Schriefer, \$1.00. Grosse Pointe—H. H. Henderson, \$1.00. Grosse Pte. Farms—Josie Fessler, \$1.00. Grosse Pte. Pk.—Herman Rock, \$1.00. Hamtramck—Mr. and Mrs. Jacob G. Koester, Jr., \$10.00. Harbor Beach—E. Bernhardt, \$3.00; John Etzel, \$5.00; A. W. Rusch, \$3.00. Hemlock—Mr. and Mrs. Albert Filing, \$1.00. Highland Pk.—Grace, \$43.10. Iron River—E. Plautz, \$1.00. Jackson—Mrs. Sophie C. Bridgman, \$1.00; Allen Leach, \$1.00; Hattie Lenski, \$5.00; Mary E. Lenski, \$5.00; Viola Mack, \$3.00; Lillian Melchert, \$3.00; Mr. and Mrs. Archie Rosin, \$5.00; Mrs. W. G. Staehling, \$2.00. Kalamazoo—Mrs. Teresa L. Rector, \$1.00. Lansing—Christ Church, \$3.00; Mrs. D. Church, \$1.00; Mrs. Pauline David, \$1.00; Mr. and Mrs. John Falk, \$1.00; Eliz. and Minnie Felzke, \$2.00; Mrs. T. H. Gerke, \$1.00; Mrs. Frank Heitman, \$1.00; Mr. and Mrs. S. Herzog, \$1.00; Hy. G. Janz, \$2.00; Mr. and Mrs. B. J. Schmidt, \$2.00. Lapeer—Mrs. Willis Grover, \$1.00. Lenox—Mrs. C. Regling, \$1.00. Lincoln Pk.—T. Spruito, 50c. Ludington—Mr. and Mrs. E. Ayers, \$1.00; H. C. Bertram, \$5.00; Mrs. G. Minster, \$1.00; Mr. and Mrs. Robert Radtke, \$3.00; Mr. and Mrs. John Weinert, \$1.00. Manistee—Mrs. B. R. Hendel, \$1.00. Marine City—L. Reidel, \$1.00. Marshall—Fred Beyer, \$1.00; Esther L. Hess, \$2.00; Luth. Men's Club, \$5.00; Mr. and Mrs. Albert Thunder, \$1.00. Maybee—Scotfield—Mr. and Mrs. E. C. Kabel, \$1.00. Middleville—Mr. and Mrs. Aug. Hilger, \$2.00. Midland—Harry Esley, \$3.00; Mrs. M. Fuhlbrugge, \$3.00; Mrs.

Wm. Gibson, \$1.00. Milford—Mrs. Erich Krueger, \$1.00. Millington—Anton Ill, \$1.00; Frank Koch, \$2.00; \$11.44. Minden City—Mrs. C. J. Kursinsky, \$2.00. Monroe—Marg. I. Fiedler, 50c. Esther Kausher, \$2.00; Mrs. Raymond Godfried, \$1.00; L. A., \$7.00; Herbert J. Leppel, \$2.00; Irene Meyer, \$1.00; Mrs. Theo. Du Rocher, \$2.00; Mrs. Theo. Weisel, \$1.00. Mt. Clemens—Emma Boling, \$4.00; Mr. and Mrs. Alfonso Kraatz, \$1.00; Mrs. Ch. Kukuk, \$1.00; Augusta Leyer, \$1.00; Macomb Co. L. A. for the Deaf, \$32.00; Mr. and Mrs. L. G. Volkenant, \$5.00. Munger—Edw. Reinch, \$1.00. Muniñ—Mrs. Senora Hannewald, \$2.00. Muskegon—Mr. and Mrs. John Bundt, \$2.00; Mr. and Mrs. Herman Wiese and family, \$2.00. New Boston—Mrs. Melvin Britz, \$1.00. Niles—Mrs. H. Green, \$1.00; Harold Jacobson, \$1.00. Northville—Mrs. Fred Foss, \$1.00; Mrs. Chas. Meisner, \$1.00. Owosso—M. Herscher, 50c; Salem L. A., \$5.00. Palms—Mrs. Pauline Setz, \$1.00. Petersburg—L. E. Dart, \$2.00. Pigeon—Hy. J. Elbing, \$2.00; Mr. and Mrs. H. J. Meyer and Bill, \$1.00; C. Schoenhols & Son, \$2.00. Pontiac—Mr. and Mrs. J. Oliver, \$1.00. Port Hope—Chas. G. Engle, \$1.00; Martha Pochert, \$1.00. Port Huron—Mr. and Mrs. J. Bethman, \$3.00; Louise Winter, \$1.00. Rapid River—Hy. Jahnke, \$5.00; Chas. Porath, \$1.00. Reed City—Albert Briecheke, \$1.00; Mrs. Augusta Guenther, 25c; Herbert H. Kienitz, \$1.00; Rev. Walter Strandes, \$1.00; R. F. Weinrich, \$1.00. Reese—Mr. and Mrs. Fred Bekemeir, \$2.50; Mrs. Albert Bierlein, \$1.00; L. L. Findlay, \$1.00; Alma Huber, \$1.00; Mr. and Mrs. F. W. Kern, \$1.00; Mrs. Albert Kopschke, \$1.00; Ludwig Loesel, \$2.00; N. N., 50c; W. F. Rau, \$1.00. Richmond—Mrs. Carl W. Rieck, \$1.00. Richville—Mrs. H. Hack, 50c. Riley—\$13.19. Rochester—Aug. Arft, \$1.00; Mrs. Wm. Meier, \$1.00. Rogers City—Mrs. A. P. Bertram, \$1.00; Mr. and Mrs. Wm. Heller and Boys, \$3.00; Mrs. P. F. Jaeger, \$1.00; Mrs. Paul Kalitta, \$1.00; Harold Karsten, \$1.00; Mrs. August Seelbinder, \$1.00; Margaret Werner, \$2.00; Mrs. Emilie Wirtgau, \$1.00. Roseville—Mrs. C. W. Butler, \$1.00. Saginaw—Bethlehem, \$7.00; Mrs. Herman Bierlein, \$1.00; Helen Daenzer, \$1.00; Geo. Ehrlinger, \$1.00; Holy Cross, \$1.00; Frank R. Kolch, \$3.00; H. C. Miller, \$1.00; Otto H. Nitz, \$1.00; G. W. Pfeiffer, \$2.00; St. Paul L. A., \$15.00; Mr. and Mrs. E. F. Schullhorn, \$1.00; Trinity, 25c; T. Turek, \$5.00; Mr. and Mrs. W. M. Weiss, \$1.00. St. Clair Shores—Mrs. A. Dietrich, \$1.00; Redeemer L. A., \$2.50; St. Paul, \$1.50. St. John's—Mr. and Mrs. Herman Hauser, \$1.00; L. A. Soc., \$5.00; Mrs. Chas. A. Martin, \$2.00. St. Joseph—A. M. Hertlein, \$1.00; A. C. Tilly, 50c. Saline—Mrs. Albert Graf, \$1.00. Sebawaing—\$4.00; Alfred Bach, \$2.00; Mrs. Carl Bach, \$10.00; Verna Bolzmann, \$1.00; Herman C. Denner, \$1.00; Hy. Knoll, \$1.00; Mr. and Mrs. Arthur Kundinger, \$1.00; A. A. Martini, \$1.00; Wilmer Nimitz, \$1.00; Ruth Nitz, \$1.00. South Haven—Rev. M. A. Haase and family, \$1.00; Soc. and individuals, \$12.00. South Lyon—Raymond Braun, \$2.00. Standish—Mr. and Mrs. Ernest Engerer, \$1.00. Sturgis—Mr. and Mrs. L. F. Dobbertein, \$1.00; G. A. Krueger, \$5.00; Ruth Krueger, \$1.00; Harry S. Stoecke, \$1.00; Trinity Social Soc., \$5.00; Trinity, \$3.00; \$25.00. Tawas City—Arthur Ziehl, \$1.00; Eliz. Basch, \$1.00; Susie Burkert and Mrs. G. Potrafke, \$1.00; Mr. and Mrs. R. E. Lyle, \$1.00. Trenton—Augusta M. Reabe, \$5.00. Unionville—John Graf, \$1.00; Ed. and Wm. Krull, \$2.00; Mr. and Mrs. Jesse Trieber, \$2.00; Mrs. L. Weber, \$1.00. Utica—John Behm, \$1.00; Elmer Measel, \$2.00. Vassar—Clarence J. Buchinger, \$2.00; John L. Hecht, \$2.00; Martin Huber, \$1.00; Mrs. Agnes List, \$2.00. Waldenburg—W. L., \$24.56. Waltz—\$12.80; Evelyn Otter, \$1.00; St. John L. A., \$5.00. Wayne—Ruth Blankertz, 25c. Wyandotte, \$3.00; L. B. M., \$5.00; E. Fiedler, \$5.00; Johanna Magnus, \$2.00; Southeast Dist., \$25.00.

MINNESOTA

Ada—Mrs. E. Vilmo, \$5.00; S. S. Class, \$1.00. Albert Lea—Norw. Synod, \$27.25. Alma City—St. John S. S., \$7.39. Arlington—Mrs. Alma Meffert, \$1.00; Mrs. Wm. Rosenfeld, \$1.00; Helen R. Woolter, \$1.00; Mrs. Jacob Zeier, \$1.00. Belle Plaine—Martha Herzberg,

\$1.00; Hy. Leikam, Sr., \$1.00. Blue Earth—Alma Boettcher, \$2.00; Mr. and Mrs. Elmer Eckhardt, \$1.00; Harry Kienitz, \$1.00. Browntown—Mrs. Louis Dahlke, \$1.00; Mrs. Alvin Kujas, \$1.00. Buffalo—Y. P. S., Rockford, \$10.00. Chaska—Frank J. Geislar, Jr., \$1.00; Mrs. E. Gongall, \$1.00; Adeline Guetzkau, \$1.00; Donald Myrna Hasse, \$1.00; Lawrence Luthy, Jr., \$1.00. Chisholm—Rev. F. H. Krinke, \$4.22. Cologne—Ferdinand Briesehoff, \$1.00; Martin C. Gennrich, \$4.00; Mr. and Mrs. Ernest Kassen, \$1.00; H. C. and Wm. Rolf, \$5.00. Deer River—Redeemer L. A., \$3.00. Delavan—Eldon Schuler, \$1.00. Echo—Peace L. A., \$5.00. Fairfax—Elmer F. Borth, 50c; Lauretta Kiecker, 50c; Mrs. Wm. Kiehn, 25c; Mrs. Herbert L. Palmer, 25c; Wellington L. A., \$5.00. Fairmont—Luth. Charity Club, \$5.00; Mr. and Mrs. A. F. Nolte, \$4.00; Zion Luth. School, \$3.60. Fisher—Mrs. Aug. W. Ross, \$5.00. Franklin—Jeanette and Melancthon Froelich, 25c. Frontenac—Rev. Nolting's Cong., \$5.00. Gary—Imm. W. L., \$1.00. Gaylord—Beata Lemke, \$3.00. Glencoe—Mr. and Mrs. Ernst Brellie, \$1.00; Mrs. H. W. and Elmer Brinkmann, \$2.00; Adeline Grewe, 25c; Hy. Gruenhagen, \$2.00; Albert Schuth, \$1.00. Good Thunder—Mrs. Ewald Matzke, \$1.00; Mrs. Carl Mieske, \$1.00. Graceville—R. J. Boots, \$1.00; Trinity Y. P. S., \$10.00. Granite Falls—St. Paul S. S., \$7.37. Hamburg—Harold Bohlman, \$1.00; Mrs. Ed. Kramer, \$1.00; Mr. and Mrs. Ray Reinitz, \$1.00; Mr. and Mrs. Fred Tempelin, \$3.00. Hectar—Mrs. A. W. Kiecker, \$1.00. Hibbing—Grace Luth. A., \$10.00. Howard Lake—Elderline Krohn, \$2.00; Mr. and Mrs. Elmer Schmieg, \$1.00. Hutchinson—Rev. Hy. Boettcher, \$2.00; Imm. L. A., \$10.00; Mr. and Mrs. H. J. Karth, \$1.00; Alma L. Klawitter, 50c; Geo. Kurth, 25c; Erna Luedtke, \$5.00; W. A. Luedtke, \$1.00; Niemo Bros., \$5.00; F. A. Roekaw, \$2.00; Mr. and Mrs. Alb. E. Sitz, 50c. Hutchinson—Mrs. Fred Sitz, \$1.00; Samuel Vorbeck, 25c; A. C. Wentland, \$1.00; Frieda Winterfeldt, \$1.00. Lester Prairie—Mrs. H. G. Kuhlmann, \$1.00; Robert Parpart, \$1.00; Mr. and Mrs. Wm. Prochaske, 50c; Mr. and Mrs. Theo. Tonn, 50c. Lewiston—Erwin A. Wilde, \$1.00. Mankato—A. A. L. Branch 95, \$5.00; A. A. L. Branch 187, \$10.00; Mrs. Minnie Baltus, \$1.00; Ewald Bartsch, 45c; Ruth Bartsch, 25c; Mrs. Paul Fleischman, \$1.00; Mrs. Anna Hansburg, \$1.00; August Ruge, \$1.00. Marshall—Christ L. A., \$4.00. Mayer—Edwald P. Haese, \$1.00. Milroy—St. John L. A., \$2.50. Minneapolis—August Kroon, \$1.00; Prof. J. Monich, 25c; Mrs. Chas. Schweigert, \$2.00; Trinity L. A., \$20.00; Tabitha Circle, \$5.00. Montevideo—H. G. Boelter, \$5.00. Morgan—Mr. and Mrs. Lloyd Potzler, \$1.00; Zion L. A., \$5.00. New Germany—Orville W. Hasse, \$1.00. New Ulm—Mrs. J. H. Schnitker, \$1.00. Norwood—Clemens Bruesehoff, \$3.00; Mr. and Mrs. Carl C. Rolf, \$2.00. Ormsby—Mrs. Augusta Kuhl, \$1.00; Earl Kuhl, \$2.00; H. E. Meier, \$1.00. Osseo—Mrs. Elsie Speiss, \$1.00. Parkers Prairie—Mrs. John Brockopp, \$1.00. Perham—Mr. and Mrs. Hy. Sieling, \$4.00. Pine City—Zion, \$6.47. Plainview—L. A., \$5.00; Y. P. S., \$3.00. Prescott—Mr. and Mrs. Elmer Hammann and Iona \$1.00. Redwood Falls—St. John L. A., \$5.00. Rochester—Walter J. Hitzman, \$1.00. St. Cloud—Holy Cross, \$9.65; Holy Cross L. A., \$5.00. So. Effington—St. James L. A., \$5.00. St. Paul—Bethlehem, \$21.67; Paul Denninger, \$1.00; Mr. and Mrs. Joe R. Herfert, \$1.00; Mrs. C. Kaemmer, \$1.00; Renata Meyer, \$5.00; St. John Girls' Miss. Soc., \$5.00; Louise Seidel, \$1.00; C. H. Stedfeld, \$2.00; Hattie Zinter, \$1.00. Truman—Franz H. Pape, \$2.00. Valley—W. L. Zone, \$6.73. Waconia—C. H. Ortlip, \$1.00; Mrs. Aug. Rehwaltd, \$1.00; Mrs. Ida Stahke, \$1.00. Waldorf—Herman Behrns, \$1.00. Watertown—N. N., \$1.00. Wheaton—Wm. Rixe, \$1.00. White Bear Lake—Selma S. Schleumes, \$1.00. Wood Lake—Edw. Hinz, \$3.00; St. John L. A., \$5.00. Wood Lake—Rev. Traub's Cong., \$5.00. Wrenshall—St. John's, \$4.83; St. John L. A., \$5.00. Young America—C. D. Boehmke, \$1.00. Minn. Dist., \$98.02.

MISSISSIPPI

Pascagoula—Mrs. A. C. Brash, \$1.00.

MISSOURI

Cole Camp—Pauline Harms, \$1.00. Cape Girardeau—Alice Haupt, \$2.00.

Clayton—Elsa Buch, \$2.00. Craig—Fritz Heine, Sr., \$2.00. Farmington—Martin W. Mueller, \$2.00; St. Paul L. S. Miss., \$2.00. Hardin—Wm. Lueder, \$1.00. Jefferson City—Mrs. Arg. Hoffmann, \$1.00. Maplewood—Mrs. J. Schomogy, \$2.00. Norborne—R. Ehlers, \$5.00. Overland—Mrs. L. Webrocht, \$1.00. Portage Des-sioux—Geo. Schmedler, \$2.00. St. Charles—Mrs. Katherine, \$1.00; Mr. and Mrs. Fred Bruns, \$5.00; Herman D. Meers, \$1.00; Ida Rohlfing, \$1.00; Mr. and Mrs. E. Siebrass, \$1.00. Ste. Genevieve—Kath. Hunold, \$2.00. St. Joseph—St. Paul L. A., \$5.00. St. Louis Rev. W. Arndt, \$2.00; Mr. and Mrs. G. R. Bakker, \$2.00; Mrs. Fred Brand, \$1.00; Fred Brandmeyer, \$5.00; Herman Bretscher, \$1.00; Clara L. Bunter, \$1.00; E. F. Daeumer, \$1.00; Clara Daeumler, \$2.00; Wm. H. Diechmann, \$1.00; F. F. Dobet, \$1.00; Ann Fark, \$1.00; Prof. John H. Fritz, \$2.00; Pauline Fuelle and mother, \$2.00; Eliz. Haage, \$1.00; Helena E. Hanser, \$1.00; Bertha Heseman, \$1.00; Holy Cross L. A., \$6.00; A. Hopmeier, \$1.00; Mrs. Ed. Jostman, \$1.00; G. H. and M. Jungkuntz, \$5.00; E. C. Karstedt, \$2.00; H. C. Kirchoff, \$1.00; Fred Klang, \$1.00; Dr. A. G. and B. H. Klein, \$25.00; A. C. Knoerschild, \$1.00; Mr. and Mrs. Chas. H. T. Kuhlmann, \$1.00; Dr. W. A. Maier, \$2.00; Markus Cotta Guild, \$10.00; Mt. Calvary Friendship Circle, \$5.00; N. N., \$10.00; \$50.00; Clara Nolde, \$1.00; Bertha Peters, 50c; Raymond Pott, \$1.00; Marie Rudolph, \$2.00; Eliz. and Cath. Rueckert, \$2.00; St. Andrew, \$5.00; St. Stephen's, \$2.00; Mrs. Joseph Schaller, \$2.00; Louis V. Schneider, \$2.00; A. C. Steinhorn, \$2.00; Ida Stork, \$1.00; Mrs. H. G. Tegmeyer, \$5.00; Joseph Vaser, \$1.00; Mrs. A. Voitlein, \$1.00; Mrs. Wahmuller, \$1.00; Herbert Waltke, \$25.00; H. C. Weber, \$1.00; Mrs. Lorenz C. Wiebe, \$2.00; Florence Wilke, \$1.00. Sweet Springs—Mrs. Irvin Hoffman, \$1.00. Wakenda—Mrs. Wm. Thate, \$1.00; Mr. and Mrs. Wm. Thate, \$10.00. Woodland—Ralph C. Staus, \$10.00.

MONTANA

Belfry—Belfry L. A., \$2.50. Billings—Mr. and Mrs. Geo. Frank, \$2.50. Havre—Mrs. W. C. Wehr, \$3.00.

NEBRASKA

Altona—Trinity, \$2.00. Battle Creek—Edwin Volk, \$10.00. Beatrice—M. P. Schormann, \$1.00. Columbus—Imm. \$2.00. Crookston—Hy. Porath, \$1.00; Zion, \$12.50. Daykin—Imm. L. A., \$5.00. Deshler—St. Peter L. A., \$5.00. Hoskins—Trinity Cong., \$4.00. Howells—Mrs. H. Stigge, 75c. Odell—Fred Riggert, \$1.00. Ogallala—Dorcas A. Soc., \$5.00; Rev. W. W. Koenig Cong., \$1.00; John H. Meyer, Sr., \$1.00. Omaha—Wm. G. Brommer, \$1.00. Papillion—1st Luth., \$2.00. Scribner—Trinity, \$3.31. Seward—H. L. Hardt, \$1.00; Prof. Theo. G. Stelzer, \$1.00; Paul D. Vogel, \$4.00. Stanton—St. John L. A., \$10.00.

NEVADA

Reno—Mr. and Mrs. A. W. Plummer, \$2.50. Sparks—St. Luke L. A., \$5.00.

NEW JERSEY

Hasbrouck Heights—Mrs. A. Mayer, \$1.00. Maywood—Zion, \$3.00. Secaucus—Mrs. M. Beckmann, \$1.00. Wallington—Mrs. A. K. Hartos, \$1.00; Mr. and Mrs. Geo. Macko and family, \$5.00. Westwood—J. F. Gassmann, \$1.00.

NEW YORK

Bergholtz—Holy Ghost L. A., \$5.00. Brooklyn—Diedrich Heyen, \$1.00; M. Mauthe, \$1.00; Trinity L. A., \$5.00. Buffalo—Rev. H. W. Peterson, \$1.00; St. Andrew Primary Dept., \$17.50; Salem, \$10.00; Eillen and Norman Salisbury, \$4.00; L. Schade, \$5.00. Cuba—Fred. Kleinbach, \$1.00. Ellicottville—St. Paul W. L., \$2.00. Gowanda—Mrs. C. L. Stone, \$1.00. Hicksville, L. I.—Mrs. Fred Lange, \$1.50. Mt. Vernon—Imm. L. A., \$5.00; Mrs. Wm. Moeller, \$1.00. N. Y. City—St. John, \$5.00. N. Tonawanda—The Charity Workers, St. Matt., \$10.00. Richmond Hill—St. Paul S. S., \$10.00. Schenectady—Zion, \$1.00. Springville—F. L. Feldberg, \$2.00. Youngstown—St. John's S. S., \$3.50.

NORTH DAKOTA

Grand Forks—Mrs. A. Buegel, \$1.00; W. E. Greiert, \$1.00. Willow City—Mrs. Helena Schwanke, \$1.00.

(To be continued)